

# BIENVENIDOS A SOMOS CARIBE



Cumpliendo con uno de los acuerdos del evento antimperialista celebrado en noviembre de 2019, el ICAP nos convocó a una reunión virtual de los países del Caribe el pasado mes de julio. En esta actividad, se aprobó la propuesta de hacer una Revista Digital y se le encargó al Comité de Solidaridad con Cuba en Puerto Rico (CSC) presentar la propuesta y coordinar sus primeros números. Hemos tenido varios intercambios de ideas con el ICAP sobre el tema y hoy nos dirigimos a los verdaderos protagonistas de este proyecto: al movimiento de solidaridad con Cuba en el Caribe.

**Aspiramos a que el primer número de la revista *SOMOS CARIBE* se publique en las redes el 30 de diciembre de 2020 y se dedique al 60mo aniversario del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP).**

*SOMOS CARIBE* tiene como propósito crear vínculos reales con la región del Caribe y con la Red Continental de Solidaridad con Cuba, mantener un enlace entre los pueblos del Caribe que sirva como mecanismo de comunicación, información y divulgación de actividades en dicha región, y acercar al Caribe hacia una meta común: la solidaridad. Aspiramos también a que esta revista digital contribuya a fortalecer los objetivos de la Asamblea de los Pueblos del Caribe de la cual formamos parte.

Tenemos mucho entusiasmo y entendemos que este proyecto será una colaboración muy importante para mantener los lazos de solidaridad y unificar el Caribe. Confiamos en que todos los países que conforman la Red del Caribe se comprometan con este proyecto y podamos cumplir nuestra meta.

# WELCOME TO SOMOS CARIBE

In compliance with one of the agreements of the anti-imperialist event held in November 2019, ICAP called us to a virtual meeting of the Caribbean countries last July. In this activity, the proposal to make a Digital Magazine was approved and the Committee for Solidarity with Cuba in Puerto Rico (CSC) was commissioned to present the proposal and coordinate its first issues. We have had several exchanges of ideas with ICAP on the subject and today we are addressing the true protagonists of this project: the movement of solidarity with Cuba in the Caribbean.

**We hope that the first issue of SOMOS CARIBE magazine will be published on the networks on December 30, 2020 and will be dedicated to the 60th anniversary of the Cuban Institute of Friendship with the Peoples (ICAP).**

**SOMOS CARIBE** aims to create real links with the Caribbean region and with the Continental Network of Solidarity with Cuba, maintain a link between the peoples of the Caribbean that serves as a mechanism for communication, information and dissemination of activities in the region, and bring the Caribbean towards a common goal: solidarity. We also aspire that this digital magazine contributes to strengthening the objectives of the Assembly of the Peoples of the Caribbean of which we are a part.

We are very enthusiastic and we understand that this project will be a very important collaboration to maintain ties of solidarity and unify the Caribbean. We trust that all the countries that make up the Caribbean Network will commit to this project and we can meet our goal.

# Bienvenue à Somos Caribe

Exécutant un des accords de l'événement anti-impérialiste, au mois de novembre 2019, l'ICAP nous a convié à une réunion virtuelle des pays de la Caraïbe le mois de juillet dernier, et de là on a approuvé la proposition de faire une Revue Digitale, et on a chargé le Comité de Solidarité avec Cuba (CSC) à Porto Rico de présenter la proposition et de coordonner ses premiers numéros. Nous avons eu plusieurs échanges avec l'ICAP sur ce thème, et aujourd'hui nous nous dirigeons vers les vrais protagonistes du projet, le mouvement de Solidarité avec Cuba dans la Caraïbe.

**Nous aspirons à ce que le premier numéro SOMOS CARIBE soit publié sur les réseaux sociaux le 30 Décembre 2020, dédié au 60<sup>e</sup> Anniversaire de l'ICAP.**

**SOMOS CARIBE** a pour intention de créer de réels liens dans la région de la Caraïbe et avec le Réseau Continental de Solidarité avec Cuba, de maintenir un lien avec les peuples de la Caraïbe, comme support de communication, d'information et de diffusion des activités de la région, et de chercher à rapprocher la Caraïbe dans ce défi commun: la Solidarité. Nous souhaitons que cette revue digitale puisse contribuer à renforcer aussi les objectifs de l'Assemblée des Peuples de la Caraïbe auquel nous faisons parti.

Nous avons beaucoup d'enthousiasme et souhaitons que ce projet sera une collaboration très importante pour maintenir les liens de solidarité et d'unifier la Caraïbe. Nous espérons que tous les pays de la Caraïbe qui s'accordent sur le Réseau de la Caraïbe, puissent s'engager sur ce projet, et accomplir notre défi.

Nous vous remercions de votre attention et de prendre part solidairement.